

1900-10-15

FACTS

Document type:
Lettercard

Sender's location:
Rom

Recipient's location:
Rosenvænget Hovedvej 27

Mentioned people:
Lorenz Frølich
Hans Nicolai Holten
Susette Cathrine Holten
Niels Larsen Stevns
Agnes Lunn
Johan Mielche
Rudolf Rud-Petersen
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard

Archive:
Mappe 55 nr. 9

TRANSCRIPTION

Mappe 55 brev nr. 9
Fru Agnete Skovgaard
Rosenvængets Hovedvej 27
København
(Copenhagen)
Danimarca
Rom 15-10-1900.

Kjære Kone nu er vi så vidt og jeg havde igrunden troet, at der havde været brev til mig, men vi er måske kommet lidt for tidligt. Vi tog fra Assisi imorges, vejret var godt, men igår, da vi skulde se på sagerne, var det dårligt, det var det også sidst jeg var der med Frk Lunn. Denne gang var vi der dog så længe, og det regnede ikke uafbrudt, så jeg fik et godt indtryk af hvor smukt der kan være. Turen her til Rom, ved Du er dejlig. Ved Terri, (ja den vej har Du nu ikke været det er fra Assisi) var der herligt høje klipper og trange dale, derefter bredte landet sig mere og mere medens vi kørte langs Tiberen og forbi Monte Sorachte. Nu har vi bestemt os for i nat at tage lige til Napoli og Pompei for at kunne komme i roligere forhold, vi er noget trætte af at farte om, det var virkelig godt, at Du ikke tog med, så meget jeg ellers kan længes efter Dig. Skal hilse fra Stevns og Rud. Stevns var straks meget skuffet over Rom, men vi kørte rigtig nok også i elektrisk vogn gennem de nye kvartere. Også Mielcke sender hilsen. Jeg har skrevet til Biskop Svane. Nu må jeg nok snart se at sende en hilsen til Frølich, enten det så bliver brev eller telegram. Gid J.T. nu må have det godt og være sød og l alle være raske. Hils alle og lev vel Du kære. Din Mand. Dette skrevet på den gamle [?Liqorist], hvor vi ihjelslår tiden til toget går. Hils Holtens.

15.10.67
NB. Sul lato anteriore della presente si scrive soltanto l'indirizzo.

CARTOLINA POSTALE ITALIANA
(CARTE POSTALE D'ITALIE)

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 55 Nr. 9



99
A Fra Agnete Skovgaard
Rosenengets Hovedvej 27
København Ø Danmark
(Copenhagen)

Rom 15-10-1900. Kjære Kone min er vi jo vdt og jo haardt
vrienden troet, at der kunde været brev til mig, men vi er vist
kommet lidt for tidligt. Vi tog fra Alessandria i morges, ventet var godt, me-
get, da vi skulde se på søerne, var det dog lidt, det var det også lidt
og var der mig og Albin. Denne gang var vi der dog i en lang tid, og det synes
ikke ualmindeligt, at jeg fik et godt indtryk af hvor smukt det kan være. Vi
var til Rom, ved den gamle. Ved Terni, gik vi på den nye, der var det en
pa arvin, var der dog lidt. Thors Klippe og gamle dale, der var det en
og mere og mere medens vi kørte langs Tiberen og forbi Monte Soratte. Nu har
vi bestemt os for; nat at tage til Napoli og Pompei for at
kunne komme i rolige forhold, vi er meget trætte af at stå op, og
var vistnok godt, at vi ikke er med, og meget af det kan læses af
sig. Skal vi til på den gamle. Thors var drukkent meget, og
Rom, men vi kørte rigtig nok og var i elektrisk vogn gennem den gamle. Vi
skulle have stillet ind, og der var meget til det gamle. Nu med jeg nok
at det var en hel del, og meget, end, der var bliver den gamle
godt. Nu har vi den godt og var det og alle var raske. H. L. alle,
og der vil de være. Sin Mors. Dette skrev jeg den gamle digen, at hvor vi
skal til den gamle. H. L. Holten.